

GECT "EUREGIO SENZA CONFINI r.l."  
EVTZ "EUREGIO OHNE GRENZEN" m.b.H."  
Sede legale: VIA GENOVA 9 - TRIESTE (TS)  
C.F. e numero iscrizione 90139730320

Numerazione interna

Decreto 100  
di data 04.10.2022

**Oggetto:** Decreto di affidamento del servizio di sottotitolaggio in lingua inglese di un video proiettato nel corso di un incontro istituzionale a Bruxelles nell'ambito della "Settimana Europea delle Regioni e delle Città". **CIG** ZBA3803F9F

### **Il Direttore del GECT Euregio Senza Confini r.l. – EVTZ Euregio Ohne Grenzen m.b.H.**

**PREMESSO** che il Regolamento (CE) n. 1082/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio del 5 luglio 2006, così come modificato dal Regolamento (UE) n. 1302/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 prevede la possibilità di istituire gruppi cooperativi dotati di personalità giuridica denominati "Gruppi Europei di Cooperazione Territoriale (GECT)", quali strumenti in grado di contribuire alla cooperazione al di là delle frontiere nazionali, rendendo la cooperazione territoriale più strategica, ma anche più semplice e flessibile;

**PREMESSO CHE** la legge 7 luglio 2009, n. 88 (Legge comunitaria 2008), al Capo III, ha recepito il Regolamento n. 1082/2006 sopra citato ed ha stabilito le procedure per l'ottenimento dell'autorizzazione alla creazione di un GECT;

**PRESO ATTO** dell'autorizzazione Governativa alla partecipazione al Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale (GECT) "Euregio Senza Confini r.l." rilasciata con Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri il 13 luglio 2012;

**VISTI** l'Atto costitutivo e lo Statuto del GECT "Euregio Senza Confini r.l." firmati dai Presidenti delle Regioni del Veneto, Friuli-Venezia Giulia e Carinzia a Venezia il 27 novembre 2012;

**VISTA** l'iscrizione, in data 21 dicembre 2012, del GECT "Euregio Senza Confini r.l." al Registro istituito con D.P.C.M. del 6 ottobre 2009 e la sua successiva iscrizione all'Elenco dei GECT istituito presso il Comitato delle Regioni dell'Unione Europea;

**VISTO** il Regolamento di contabilità del GECT "Euregio Senza Confini r.l." ed, in particolare, l'art. 7, comma 1, lett. b) il quale prevede che il Direttore del GECT, nell'esercizio delle funzioni di coordinamento e gestione dell'attività finanziaria, svolge anche la gestione corrente dell'attività riferita sia alla parte entrata che alla parte spesa;

**VISTO** il bilancio annuale e pluriennale del GECT Euregio Senza Confini 2022-2024, approvato dalla XIX<sup>a</sup> Assemblea del GECT Euregio Senza Confini tenutasi il 29.11.2021;

**TENUTO CONTO** della necessità di questo Ufficio di procedere all'affidamento del servizio di sottotitolaggio in lingua inglese di un video da trasmettere durante un evento istituzionale nell'ambito della "Settimana Europea delle Regioni e delle Città".

**CONSIDERATA** la partecipazione al meeting di ospiti italiani, austriaci e di altre nazionalità, si ritiene necessario procedere al sottotitolaggio in lingua inglese del video, della durata di 1:42, da proiettarsi nel corso dell'evento, così da rendere il contenuto comprensibile a tutti;

**VISTO** il preventivo fornito in data 04.10.2022 dall'operatore economico Key Congressi Srl per il servizio di sottotitolaggio in lingua inglese di un video da proiettarsi nel corso di un incontro istituzionale a Bruxelles nell'ambito della "Settimana Europea delle Regioni e delle Città", della durata di 1:42 minuti, per un importo totale di € 260,00 (duecentosessanta/00) IVA esclusa;

**CONSIDERATO** che il prezzo è stato esaminato e giudicato congruo alla luce dei prezzi in vigore sul mercato;

**ATTESO** che, ai sensi dell'articolo 36, comma 2, lett.a) del D.Lgs 50/2016, per contratti di importo inferiore a € 40.000,00 è possibile ricorrere all'affidamento diretto, anche senza previa consultazione di due o più operatori economici;

**CONSIDERATO** che il valore economico dell'appalto in oggetto risulta essere inferiore a € 5.000 IVA esclusa;

**DATO ATTO** che la modalità di affidamento diretto comporta una notevole riduzione dei tempi permettendo un notevole contenimento degli oneri amministrativi attraverso procedure più immediate nell'acquisto del servizio in oggetto;

**CONSIDERATO** che il presente Decreto oltre ad essere provvedimento a contrarre è contestualmente anche Determinazione di affidamento in considerazione del fatto che il GECT conosce l'offerta economica del fornitore;

**DATO ATTO** che la spesa derivante dal suddetto affidamento, per un importo complessivo di € 260,00 (duecentosessanta/00) IVA esclusa, trova copertura finanziaria sul bilancio previsionale del GECT Euregio Senza Confini r.l. 2022-2024, conto numero 690126000 "Spese varie di beni e servizi" del bilancio previsionale GECT Euregio Senza Confini r.l.;

per le citate motivazioni,

## DECRETA

1. Di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, ai sensi dell'articolo 36, comma 2, lett. a) del D.Lgs 50/2016, la fornitura del servizio di sottotitolaggio in lingua inglese di un video, della durata di 1:42 minuti, da proiettarsi nel corso dell'incontro istituzionale a Bruxelles nell'ambito della "Settimana Europea delle Regioni e delle Città". all'operatore economico Key Congressi Srl – Piazza della Borsa 7, 34121 Trieste (TS), P.IVA 00839230323 per un importo totale di € 260,00 (duecentosessanta/00) IVA esclusa;
2. Di impegnare la spesa di € 260,00 (duecentosessanta/00) IVA esclusa al capitolo di bilancio n. 690126000 "Spese varie di beni e servizi" del bilancio previsionale GECT Euregio Senza Confini r.l.
3. di disporre la pubblicazione dell'estratto dei dati richiesti dall'art. 1, comma 32, della legge 190/2012 e ss. mm. ii., "Legge sulla trasparenza" e di quanto disposto dall'art. 37 del D. Lgs. 33/2013, nella sezione "Amministrazione trasparente" del sito web del GECT "Euregio Senza Confini r.l."

La Direttrice del GECT  
Dott.ssa Sandra SODINI